

SAMEDI / SATURDAY		September 29 septembre
5:00pm	Moose Creek	Raphaël et Jeanne Villeneuve rec. par Noël et Florence
DIMANCHE / SUNDAY		(26e dimanche du temps ordinaire / 26th Sunday in Ordinary Time) Sept. 30 sept. <i>(collecte des évêques pour l'Église du Canada / Collection for the Needs of the Church in Canada)</i>
9:00am	Moose Creek	1) Francine Lalonde rec. par Jacques 2) Rolland O. et Cécile Sabourin rec. par la succession
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes
1:00pm	Moose Creek	Baptême d'Eloise, daughter of Francis Dion et Stéphanie Mainville
LUNDI / MONDAY		(Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, vierge et docteur de l'Église / St. Thérèse of the Child Jesus, virgin, doctor) October 1 octobre
9:00am	Moose Creek	<i>(pas d'intention / no intention)</i>
MARDI / TUESDAY		(Sts Anges Gardiens / The Holy Guardian Angels) October 2 octobre
7:00pm	Crysler	Roland Lefebvre rec. par Aline Bourdeau
7:30pm	Crysler	<i>Réunion mensuelle de l'UCFO</i>
MERCREDI / WEDNESDAY		October 3 octobre
7:00pm	Moose Creek	Victor Lafrance rec. par Gisèle Quenneville
7:30pm	Moose Creek	<i>CWL's Monthly Meeting</i>
JEUDI / THURSDAY		(St François d'Assise / St. Francis of Assisi) October 4 octobre
8:45am	Crysler	Normand Laflèche rec. par Claire McLeod
9:15am	Crysler	<i>Heure Sainte / Holy Hour</i>
 VENDREDI / FRIDAY		October 5 octobre
9:00am	Moose Creek	pour les biens de la terre rec. par Gaetan et Sonia Martin
9:30am	Moose Creek	<i>Heure Sainte / Holy Hour</i>
SAMEDI / SATURDAY		October 6 octobre
8:45am	Crysler	Adrien Lamoureux rec. par Léonce
5:00pm	Moose Creek	For the Parishioners
DIMANCHE / SUNDAY		(27e dimanche du temps ordinaire / 27th Sunday in Ordinary Time) October 7 octobre
9:00am	Moose Creek	1) Émile Quenneville et parents défunts rec. par Mike & Louise Derouchie 2) Victor Lafrance rec. par son épouse, Louise
10:30am	Crysler	1) Aline Leduc (2 ^e anni.) rec. par son époux et les enfants 2) Émurie Champagne rec. son épouse, Juliette

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels:

September 23 septembre

Enveloppes / Envelopes: \$928.00

Cash / argent comptant: \$61.25

Needs of Church in Canada: \$96.00

Loto – Moose Creek:

Gagnante – Winner: \$50.00

Pierrette Martin

Merci beaucoup! / Thank you very much!

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary:

September 23 septembre

Dimanches: \$854.00

Dîmes: \$170.00

Don: \$260.00

Loto - Crysler:

Gagnants – Winners: \$50.00

Raymond et Françoise Landry

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

Pensée de la semaine

« La prière est la force de l'homme et le faible de Dieu. » *Saint Augustin*

MOOSE CREEK: prochaine rencontre pour la planification du souper paroissial le mardi 2 octobre à 19h30, à la salle. Bienvenue à tous et toutes! *Next Planning Meeting for the parish supper on Tuesday, October 2nd, 7:30pm in the meeting room. Everyone Welcome!*

MOOSE CREEK: un appel aux élèves du secondaire: communiquer avec Darlene MacGregor au 613.538.2267 afin de compléter des heures de bénévolat. High School Students : *Call Darlene MacGregor at 613.538.2267 to complete volunteer hours.*

SOUPERS PAROISSIAUX / PARISH SUPPERS:

CRYSLER : September 30 septembre; centre communautaire / Community Centre; 4pm – 6:30pm.

MOOSE CREEK : October 14 octobre; salle communautaire / Community Hall; 4pm – 7:30pm.

WILLIAMSTOWN: October 14 octobre; St. Mary's Parish Centre; 3:30pm – 7pm. (Roast Beef)

CORNWALL, La Nativité: October 21 octobre; salle Agora / Agora Hall; 4pm – 7pm.

GLEN ROBERTSON: October 28 octobre: salle paroissiale / Parish Hall; 3:45pm - 7:30pm.



SASE Cornwall: (St. Andrew School of Evangelization) is offering two exciting courses this fall. We invite you to join us on this journey to deepen our own faith and knowledge so that we may be able to share the good news in some way with everyone we meet. These courses are dynamic, interactive and most enjoyable... a modern approach to teaching and learning. Those who have taken these courses love them.

• “John, the Formation of the Disciple”, October 18-21, 2012, MacIntosh Inn, Morrisburg, \$300. (includes meals and 3 nights accommodation). This is the 3rd and foundational course in the series and is intended primarily for those who have attended at least one of the other basic courses. If others feel drawn to attend, we will consider their registration also.

• “New Life”, November 23-25, 2012 at the Agora Centre in Cornwall, \$75. Participants return home at night. The object of this course is to help us experience the salvation of God and to draw closer to Jesus through the power of the Holy Spirit.

To reach us for information or to register, contact: divina.fraser@hotmail.com, call 613-938-1091 or visit our website www.sasecornwall.ca. All are welcome!



CD de photos et DVD de l'ordination de Mgr Marcel Damphousse maintenant disponibles. Pour les DVD, contactez KAV Productions au 613-937-3700. Vous pouvez avoir un aperçu du DVD en allant au site WEB: www.alexandria-cornwall.ca. Pour un CD des photos, veuillez contacter Roy Studio au 613-932-5761.

CDs of photos & DVDs of the Ordination of Bishop Marcel Damphousse are now available. To order the DVD, contact KAV Productions at 613-937-3700. To view a trailer of the DVD go to www.alexandria-cornwall.ca. To order the CD of photos contact Roy Studio at 613-932-5761.

CORNWALL : Rencontre avec notre nouvel Évêque à notre nouveau Centre Catholique : C'est au Centre Catholique Agora (ancienne salle paroissiale de La Nativité, 301, avenue McConnell) qu'aura lieu cette rencontre dimanche, le 14 octobre, de 13h00 à 16h00. Nous souhaiterons la bienvenue à notre nouvel Évêque, et ensuite il procédera à l'ouverture officielle de notre nouveau Centre Catholique. Ce sera donc porte ouverte et le plaisir d'une rencontre avec Mgr Marcel. Il y aura ensuite exposition par plusieurs organisations et groupes catholiques présentement actifs dans notre diocèse. Il y aura aussi une collation, un coin de bricolage pour enfants et l'occasion de jouer aux quilles pour un “loonie”. Pour plus d'information et pour savoir qui participera à l'exposition, visitez notre site Web: www.alexandria-cornwall.ca.

CORNWALL : Meet Our New Bishop at Our New Catholic Centre: *The Agora Catholic Centre (formerly the Nativity Parish Hall, 301 McConnell Ave) is the place to be on Sunday, October 14, from 1p.m. to 4p.m. We will welcome our new Bishop, who will officially open our new Catholic centre. This exciting event will include an open house, a meet and greet with Bishop Marcel, and a trade show highlighting the numerous Catholic organizations and groups in our diocese. There will be snacks, a craft corner for the kids and an opportunity to bowl for a loonie. For more information and to see who will be at the trade show, visit our website at www.alexandria-cornwall.ca.*

CORNWALL: Films to Celebrate the Year of Faith (October 2012 to June 2013) at the Agora Center. First showing on October 5 at 7pm, “The Reluctant Saint”, a profound and humorous film for all ages!

CORNWALL: Le centre des jeunes ouvre ses portes cette année le 5 octobre. Es-tu âgé entre 9 et 17 ans? Veux-tu avoir du plaisir? Veux-tu rencontrer d'autres jeunes? Alors, cette annonce est pour toi! Les sœurs Salésiennes t'invitent tous les vendredis à partir du 5 octobre entre 18h30 et 20h30 à l'ancien presbytère de la Nativité (300 chemin Montréal), pour venir t'amuser, partager, découvrir, rencontrer Jésus et bien plus encore! Questions? Communiquez avec Sœur Françoise au 613-937-4956 ou par courriel soeurff@hotmail.com.

GLEN WALTER: Precious Blood Parish is holding regular BINGO nights. Next bingos are on Wednesdays, October 3rd and 17th in the Church hall starting at 7pm. Tell your family and friends. Hope to see you there!